Saitama Prefectural Government Taxation Division (current as of July 2024)



# ≪易しど県競

## **Saitama Prefectual Taxes**

### $\sim$ Automobile Tax $\sim$

## はどうしゃぜい 自動車税とは?

- 自動車の所有に対して課税される財産税の一種です。
- 道路を使用することに対してその整備費
   を負担していただく性格もあります。

### ★ 納める人

じどうしゃ 自動車をお持ちの方

## ★ 納める方法・時期

5月に送られてくる納税通知書に記載された納期限までに次の納税窓口で納めます。

のうぜいつうちしょ ≪納税通知書による納税窓口≫

- ・ 金融機関(県外で納める場合は、各金融 きかんまどぐち 機関窓口でご確認ください。)
- ゆうちょ銀行、郵便局
- ・ コンビニエンスストア

(くらしハウス、スリーエイト、生活彩家、 セイコーマート、セブン-イレブン、ディリーヤマザキ、ニューヤマザキデイリーストア、ハマナスクラブ、ファミリーマート、ポプラ、ミニストップ、ヤマザキスペシャルパートナーショップ、ヤマザキデイリーストアー、ローソン、MMK設置店(New Days(一部の店舗のそく)等)

- クレジットカード
- スマートフォン決済アプリ

#### ★ What is automobile tax?

- It is a kind of property tax imposed on the owners of automobiles.
- Its purpose is to have the burden of road maintenance borne by road users.

#### **★** Taxpayer

The owner of an automobile

#### **★** Method of Payment

In May automobile owners will be sent an Automobile Tax Notice. Please pay the amount by the requested date to any of the following locations:

- Financial institution (if paying at a financial institution outside of Saitama, please confirm that the institution will accept the payment);
- Japan Post Bank(Yucho-ginkou), Post offices
- Convenience Stores (Kurashi House, Three Eight, Seikatsu Saika, Seiko Mart, 7 ELEVEN, Daily Yamazaki, New Yamazaki Daily Store, Hamanasu Club, Family Mart, Poplar, Mini Stop, Yamazaki Special Partner Shop, Yamazaki Daily Store or Lawson)
- Credit Cards
- Cashless payment app

## ★ 納める額

自動車の総排気量などにより年税額が決められています。また、環境性能について一定の要件を満たす自動車には、税率を高くしたり低くしたりする「グリーン化税制」があります。

### ★ グリーン化税制

地球温暖化防止及び大気汚染防止の観点から、環境にやさしい自動車の開発を設置した。 ではいれている ではいるため、平成14年度 から導入されました。 自動車税について 排出ガス性能及び燃費性能の動車が、現場ではいるではいる。 はいしゅう されました。 自動車税について 排出ガス性能及び燃費性能の動車は、税率を一定の期間軽減し、新ふ負 はいりつ を受録から一定年数を経過した環境 はいっていねがする とううく からした です。 です。

## ★ 自動車税納税証明書について

車検を受けるために、納税証明書が必要な場合があります。納税通知書の右端はのうせいしょうめいしょようし 納税証明書用紙となっています。自動中税を納付すると「納税証明書」としてはよう 使用できます。大切に保管してください。

### ★ 税金を納めないと…

<sup>えんたい</sup> した ますん まう えんだいきん 延滞した 期間に応じて延滞金がかかります。 納期内納税にご 協力 ください!

#### **★** Amount

The annual amount of tax is calculated in accordance with total emission quantity or maximum loading capacity of the vehicle.

In accordance with the Green Tax System, the amount of tax will vary depending on whether the vehicle meets environmental performance standards.

#### ★ Green Tax System

The Green Tax System was introduced in 2002 to promote the development and usage of environmentally-friendly vehicles, thereby reducing air pollution and global warming. In relation to automobile tax, owners of vehicles that have low emissions and are fuel efficient will pay less tax for a set period. Owners of older vehicles which have a larger impact on the environment, will be required to pay a higher tax.

### ★ Automobile Tax Payment Certificate

An Automobile Tax Payment Certificate may be necessary to receive automobile inspection. The right hand side of your Automobile Tax Notice is your Automobile Tax Payment Certificate. Once you have paid your tax, this can be used as your Automobile Tax Payment Certificate. Please keep it in a safe place.

#### **★** Late Fee

If you failed to pay tax by the requested date, you will be charged a late fee based on the extent of the lateness of payment. So you are encouraged to make your tax payment within the period.

## Saitama Automobile Taxation Offices

Automobile Taxation Office	Address	Phone Number
Automobile Taxation Office らきませいともしょ 自動車税事務所	3-8-3 Shimo-cho,Omiya-ku, Saitama-shi 330-0844 さいたま市大宮区下町 3-8-3	048-658-0226
Omiya Automobile Taxation Office じとうしゃぜいしょ ああみやししょ 自動車税事務所 大宮支所	2152 Nakakugi, Nishi-ku, Saitama-shi 331-8580 さいたま市西区中釘 2152	048-623-0600
Kumagaya Automobile Taxation Office じとうしゃぜいじゅしょ 自動車税事務所 熊谷支所	701-5 Miizugahara, Kumagaya-shi 360-0844 熊谷市御稜威ヶ原 701-5	048-532-8011
Tokorozawa Automobile Taxation Office じとうしゃぜいじゅしょ 自動車税事務所 所沢支所	690-1 Ushinuma, Tokorozawa-shi 359-0026 所沢市牛沼 690-1	04-2998-1321
Kasukabe Automobile Taxation Office じょうしゃばいじょしょ かすかべししょ 自動車税事務所 春日部支所	752-5 Mashito, Kasukabe-shi 344-0042 春日部市増戸 752-5	048-763-4111

N.B. Please contact us in Japanese.